

DOC

Find more about Declaration of Conformity, please click the below link to download:
[Http://files.tribit.com/BTH71-DOC-EN.pdf](http://files.tribit.com/BTH71-DOC-EN.pdf)

Um mehr über die Konformitätserklärung zu erfahren, klicken Sie bitte auf den folgenden
Link: [Http://files.tribit.com/BTH71-DOC-DE.pdf](http://files.tribit.com/BTH71-DOC-DE.pdf)

Tribit

Wireless Headphones

- English User Manual
- Benutzerhandbuch
- Guide Utilisateur
- Manual de Usuario
- Manuale Utente



User Manual

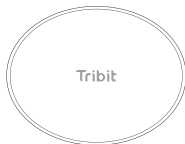
MODEL : BTH71

English User Manual	01
Benutzerhandbuch	09
Guide Utilisateur	16
Manual de Usuario	23
Manuale Utente	30

Package Contents



1x Tribit XFree Go Wireless Headphones



1x Protective Case



1x Micro USB Cable

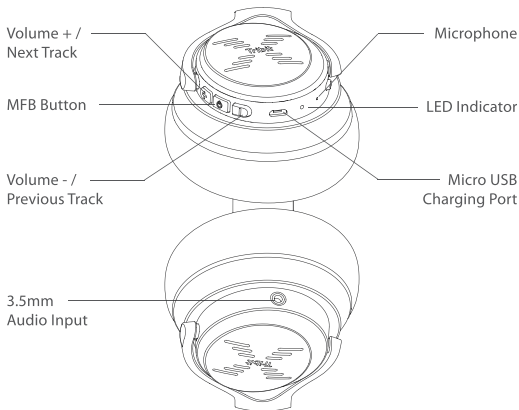


1x 3.5mm Audio Cable

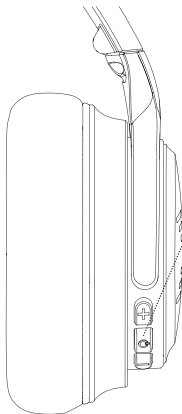


1x User Manual

Product Diagram

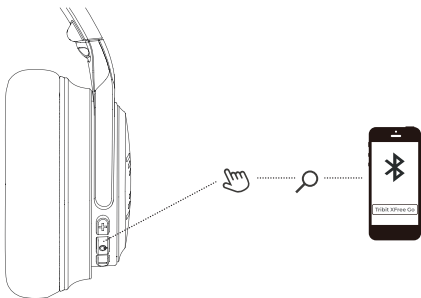


Turn on / off



1. To power on the headphones, press and hold the MFB button for 2 seconds. The LED indicator will flash blue for 1 second.
2. To power off the headphones, press and hold the MFB button for 4 seconds. The LED indicator will flash red for 1 second and then will turn off.

Bluetooth Connection



1. Press and hold the MFB button for 5 seconds until the LED indicator flashes blue. A moment later, the indicator will flash red and blue alternately to indicate that the headphones automatically enter pairing mode.
2. Activate the Bluetooth function of your phone to search for Bluetooth devices, then click the Tribit XFree Go in the pairing list for connection.

Connect with Two Devices Simultaneously

1. Follow the instructions in the above Bluetooth Connection section to pair the headphones with Device A.
2. Once paired, disable the Bluetooth function on Device A.
3. Pair the headphones with Device B in the same way with Device A.
4. Once paired with Device B, reactivate Bluetooth function on Device A and select "Tribit XFree Go" in the pairing list.
5. Now you can make and receive calls from either of the two paired devices.

Operation of Buttons

Volume up	Short press the "+" button
Volume down	Short press the "-" button
Next track	Press and hold the "+" button for 2 seconds
Previous track	Press and hold the "-" button for 2 seconds

Play / Pause	Press the MFB button once
Answer / End the call	Press the MFB button once
Reject the call	Keep the MFB button pressed for seconds
Redial the last called number	Press the "+" and "-" buttons simultaneously for 1 second
Activate Siri	Press the MFB button twice
Clear the pairing list	Press the MFB button and "+" button simultaneously for 4 seconds in the power-on state to clear the pairing list, then the headphones will enter pairing state automatically.

Voice Prompt

Power on	Power on
Power off	Power off

Pairing	Pairing
Successful pairing	Connected
Disconnection	Disconnected

Charge the Headphones

Connect the USB end of the provided charging cable to a 5V power outlet (power adapter is not included), and connect the Micro USB end into the headphones. The LED indicator will glow red during the charging process, then change into green after being fully charged (within 3 hours).

Customer Service

The headphones have a full 18-month warranty against manufacturing defects starting from the purchase date. For FAQs and more information, please email to support@tribitaudio.com.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

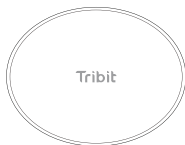
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Lieferumfang



1 x Tribit XFree Go Drahtloses Headset



1 x Schutzhülle



1 x Micro USB Kabel

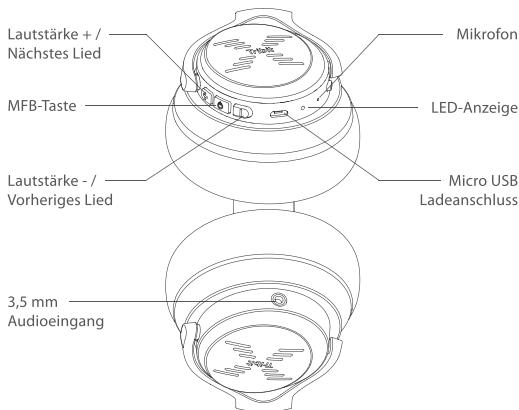


1 x 3,5 mm Audiokabel

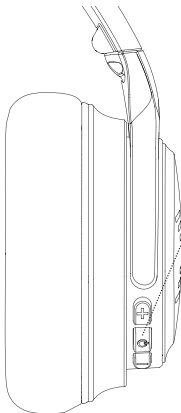


1 x Bedienungsanleitung

Produktdiagramm

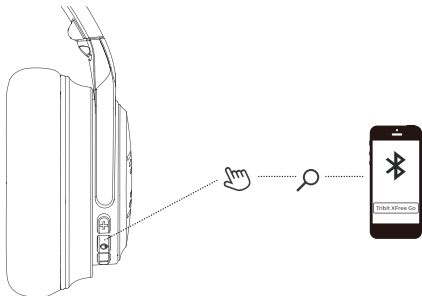


Schalten Sie das Gerät ein / off



1. Um die Kopfhörer einzuschalten, halten Sie die MFB-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Anzeige blinkt 1 Sekunde lang blau.
2. Um die Kopfhörer auszuschalten, halten Sie die MFB-Taste 4 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Anzeige blinkt für 1 Sekunde rot und erlischt dann.

Bluetooth-Verbindung



1. Halten Sie die MFB-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige blau blinkt. Einen Moment später blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, um anzuzeigen, dass die Kopfhörer automatisch in den Kopplungsmodus wechseln.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons, um nach Bluetooth-Geräten zu suchen, und klicken Sie dann auf Tribit XFree Go in der Kopplungsliste für die Verbindung.

Gleichzeitige Verbindung mit zwei Geräten

1. Befolgen Sie die Anweisungen im obigen Abschnitt Bluetooth-Verbindung, um die Kopfhörer mit Gerät A zu verbinden.
2. Deaktivieren Sie nach dem Koppeln die Bluetooth-Funktion von Gerät A.
3. Koppeln Sie die Kopfhörer mit Gerät B auf die gleiche Weise wie mit Gerät A.
4. Aktivieren Sie nach dem Koppeln mit Gerät B die Bluetooth-Funktion auf Gerät A und wählen Sie "Tribit XFree Go" in der Kopplungsliste.
5. Jetzt können Sie Anrufe von einem der beiden gekoppelten Geräte tätigen und empfangen.

Bedienung der Tasten

Lautstärke erhöhen	Kurzes Drücken der Taste "+".
Lautstärke verringern	Kurzes Drücken der Taste "-".
Nächster Titel	Halten Sie die Taste "+" für 2 Sekunden gedrückt.

Vorheriger Titel	Halten Sie die “-”-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
Wiedergabe / Pause	Drücken Sie die MFB-Taste einmal.
Annehmen / Beenden des Anrufs	Einmaliges Drücken der MFB-Taste
Den Anruf ablehnen	Halten Sie die MFB-Taste für Sekunden gedrückt.
Wiederholung der zuletzt angerufenen Nummer	Drücken Sie die Tasten “+” und “-” gleichzeitig für 1 Sekunde.
Siri aktivieren	Drücken Sie die MFB-Taste zweimal.
Löschen Sie die Kopplungsliste	Drücken Sie die MFB-Taste und die “+”-Taste gleichzeitig für 4 Sekunden im eingeschalteten Zustand, um die Kopplungsliste zu löschen, dann gehen die Kopfhörer automatisch in den Kopplungszustand.

Sprachaufforderung

Power on	Power on
Power off	Power off
Pairing	Pairing
Successful pairing	Connected
Disconnection	Disconnected

Aufladen der Kopfhörer

Schließen Sie das USB-Ende des mitgelieferten Ladekabels an eine 5V-Steckdose an (das Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten) und verbinden Sie das Micro-USB-Ende mit den Kopfhörern. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot auf und wechselt nach dem vollständigen Laden (innerhalb von 3 Stunden) auf grün.

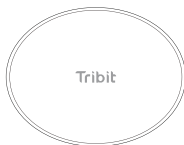
Kundenbetreuung

Die Kopfhörer haben eine volle 18-monatige Garantie auf Fabrikationsfehler ab Kaufdatum. Für FAQs und weitere Informationen senden Sie bitte eine E-Mail an support@tribitaudio.com

Contenu du colis



1 x Casque d'écoute sans fil
Tribit XFree Go



1 x étui de protection



1 x Câble Micro USB

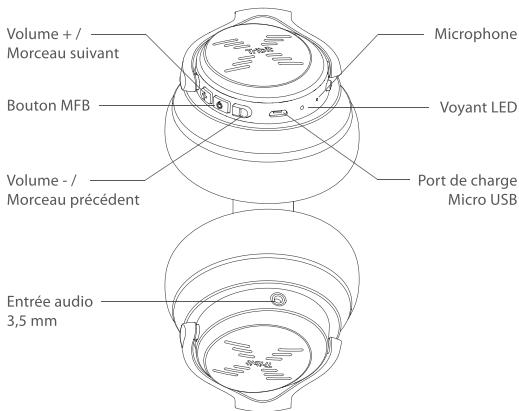


1 x 3,5 mm Câble audio

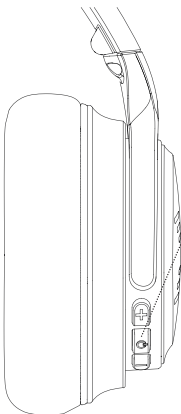


1 x Manuel de l'utilisateur

Diagramme du produit

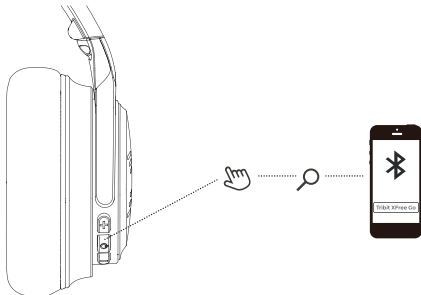


Allumer / éteindre



1. Pour allumer les écouteurs, appuyez sur le bouton MFB et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Le voyant LED clignote en bleu pendant 1 seconde.
2. Pour éteindre les écouteurs, appuyez sur le bouton MFB et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes. Le voyant LED clignote en rouge pendant 1 seconde, puis s'éteint.

Connexion Bluetooth



1. Appuyez sur le bouton MFB et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en bleu. Quelques instants plus tard, le voyant clignote alternativement en rouge et en bleu pour indiquer que les écouteurs passent automatiquement en mode appairage.
2. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone pour rechercher des périphériques Bluetooth, puis cliquez sur le bouton Tribit XFree Go dans la liste d'appairage pour la connexion.

Connexion simultanée à deux appareils

1. Suivez les instructions de la section Connexion Bluetooth ci-dessus pour coupler les écouteurs avec le périphérique A.
2. Une fois appairé, désactivez la fonction Bluetooth sur le périphérique A.
3. Jumelez les écouteurs avec le dispositif B de la même manière qu'avec le dispositif A.
4. Une fois jumelé avec le dispositif B, réactiver la fonction Bluetooth sur le dispositif A et sélectionner "Tribit XFree Go" dans la liste de jumelage.
5. Vous pouvez maintenant passer et recevoir des appels à partir de l'un ou l'autre des deux appareils jumelés.

Fonctionnement des boutons

Augmenter le volume	Appuyez brièvement sur la touche "+".
Baisser le volume	Appuyez brièvement sur la touche "-".
Morceau suivant	Appuyez sur la touche "+" et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.

Morceau précédent	Appuyez sur la touche “-” et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.
Lecture / Pause	Appuyez une fois sur le bouton MFB
Répondre / Mettre fin à l’appel	Appuyez une fois sur le bouton MFB
Rejeter l’appel	Maintenez le bouton MFB enfoncé pendant quelques secondes.
Recomposer le dernier numéro appelé	Appuyer simultanément pendant 1 seconde sur les touches “+” et “-”.
Activer Siri	Appuyez deux fois sur le bouton MFB
Effacer la liste d’appariement	Appuyez simultanément sur la touche MFB et sur la touche “+” pendant 4 secondes à la mise sous tension pour effacer la liste d’appariement, puis le casque passe automatiquement en mode appariement.

Invite vocale

Mise sous tension	Power on
Mise hors tension	Power off
Jumelage	Pairing
Jumelage réussi	Connected
Déconnexion	Disconnected

Chargez les écouteurs

Connectez l'extrémité USB du câble de chargement fourni à une prise de courant de 5V (l'adaptateur d'alimentation n'est pas inclus), et connectez l'extrémité Micro USB dans le casque. Le voyant LED s'allume en rouge pendant le processus de charge, puis passe au vert après avoir été complètement chargé (dans les 3 heures).

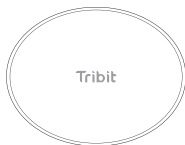
Service à la clientèle

Le casque bénéficie d'une garantie complète de 18 mois contre tout défaut de fabrication à compter de la date d'achat. Pour plus d'informations et des questions fréquemment posées, veuillez envoyer un courriel à support@tribitaudio.com

Contenido del paquete



1 x auriculares inalámbricos
Tribit XFree Go



1 x funda protectora



1 x cable micro USB

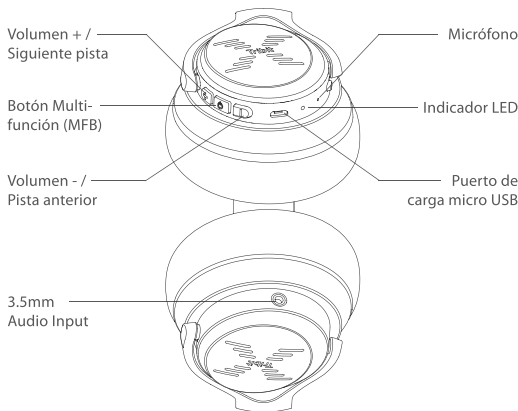


1 x cable de audio
de 3.5 mm

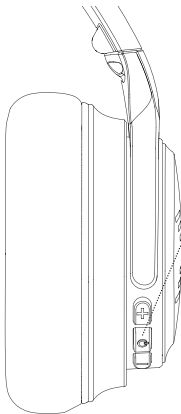


1 x manual de usuario

Diagrama del producto

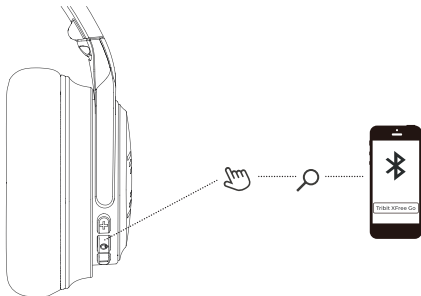


Encender / apagar



1. Para encender los auriculares, mantenga presionado el botón MFB durante 2 segundos. El indicador LED parpadeará en azul durante 1 segundo.
2. Para apagar los auriculares, mantenga presionado el botón MFB durante 4 segundos. El indicador LED parpadeará en rojo durante 1 segundo y luego se apagará.

Conexión Bluetooth



1. Mantenga presionado el botón MFB durante 5 segundos hasta que el indicador LED parpadee en azul. Un momento después, el indicador parpadeará en rojo y azul alternativamente para indicar que los auriculares entran automáticamente en modo de emparejamiento.
2. Active la función Bluetooth de su teléfono para buscar dispositivos Bluetooth, luego haga clic en Tribit XFree Go en la lista de emparejamiento para la conexión.

Conectar dos dispositivos simultáneamente

1. Siga las instrucciones en la sección de Conexión Bluetooth anterior para emparejar los auriculares con el Dispositivo A.
2. Una vez emparejado, deshabilite la función Bluetooth en el Dispositivo A.
3. Empareje los auriculares con el Dispositivo B de la misma manera que con el Dispositivo A.
4. Una vez emparejado con el Dispositivo B, reactive la función Bluetooth en el Dispositivo A y seleccione "Tribit XFree Go" en la lista de emparejamiento.
5. Ahora puede hacer y recibir llamadas desde cualquiera de los dos dispositivos emparejados.

Funciones de los botones

Subir volumen	Presione brevemente el botón "+"
Bajar volumen	Presione brevemente el botón "-"
Siguiente pista	Mantenga presionado el botón "+" durante 2 segundos

Pista anterior	Mantenga presionado el botón "-" durante 2 segundos
Play / Pausa	Presione el botón MFB una vez
Responder / finalizar la llamada	Presione el botón MFB una vez
Rechazar la llamada	Mantenga presionado el botón MFB por segundos
Volver a marcar el último número llamado	Presione los botones "+" y "-" simultáneamente durante 1 segundo
Activar Siri	Presione el botón MFB dos veces
Borrar la lista de emparejamiento	Press the MFB button and "+" button simultaneously for 4 seconds in the power-on state to clear the pairing list, then the headphones will enter pairing state automatically. Presione el botón MFB y el botón "+" simultáneamente durante 4 segundos en el estado de encendido para borrar la lista de emparejamiento, luego los auriculares entrarán en el estado de emparejamiento automáticamente.

Mensajes de voz

Encender	Encender
Apagar	Apagar
Emparejando	Emparejando
Emparejamiento exitoso	Conectado
Desconexión	Desconectado

Cargar los auriculares

Conecte el extremo USB del cable de carga proporcionado a una toma de corriente de 5V (el adaptador de corriente no está incluido) y conecte el extremo Micro USB a los auriculares. El indicador LED se iluminará en rojo durante el proceso de carga, luego cambiará a verde después de estar completamente cargado (tarda unas 3 horas).

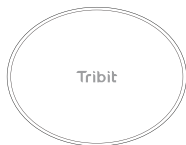
Servicio al cliente

Los auriculares tienen una garantía completa de 18 meses contra defectos de fabricación a partir de la fecha de compra. Para preguntas frecuentes y más información, envíe un correo electrónico a: support@tribitaudio.com.

Contenuto della Confezione



1 cuffia wireless Tribit XFree Go



1 x custodia protettiva



1 x cavo micro USB

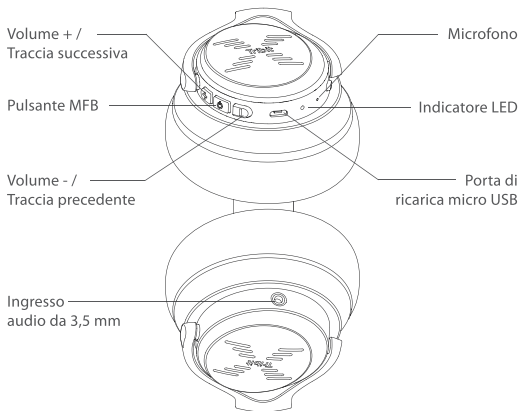


1 cavo audio da 3,5 mm

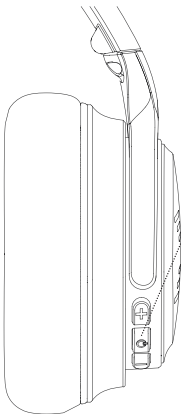


1 x manuale utente

Diagramma Prodotto

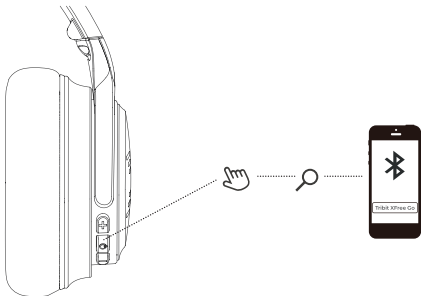


Accensione / Spegnimento



1. Per accendere le cuffie, tenere premuto il pulsante MFB per 2 secondi. L'indicatore LED lampeggerà in blu per 1 secondo.
2. Per spegnere le cuffie, tenere premuto il pulsante MFB per 4 secondi. L'indicatore LED lampeggerà in rosso per 1 secondo e poi si spegnerà.

Connessione Bluetooth



1. Tenere premuto il pulsante MFB per 5 secondi fino a quando l'indicatore LED non lampeggia in blu. Un momento dopo, l'indicatore lampeggerà alternativamente in rosso e blu per indicare che le cuffie entrano automaticamente in modalità di associazione.
2. Attiva la funzione Bluetooth del telefono per cercare dispositivi Bluetooth, quindi fai clic su Tribit XFree Go nell'elenco di accoppiamento per la connessione.

Connetterle con Due Dispositivi Contemporaneamente

1. Seguire le istruzioni nella sezione Connessione Bluetooth sopra per associare le cuffie al dispositivo A.
2. Una volta associato, disabilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo A.
3. Associare le cuffie al dispositivo B allo stesso modo con il dispositivo A.
4. Una volta associato al dispositivo B, riattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo A e selezionare "Tribit XFree Go" nell'elenco di accoppiamento.
5. Ora puoi effettuare e ricevere chiamate da uno dei due dispositivi associati.

Funzioni dei Pulsanti

Alzare il Volume	Premere brevemente il pulsante "+"
Abbassare il volume	Premere brevemente il pulsante "-"
Prossima traccia	Premere e mantenere premuto il pulsante "+" per due secondi

Traccia precedente	Premere e mantenere premuto il pulsante "-" per 2 secondi
Avvio / Pausa	Premere una volta il pulsante MFB
Rispondere / Terminare la chiamata	Premere una volta il pulsante MFB
Rifiutare la chiamata	mantenere premuto il pulsante MFB per alcuni secondi
Richiamare l'ultimo numero chiamato	Premere i pulsanti "+" e "-" contemporaneamente per 1 secondo
Attivare Siri	Premere due volte il pulsante MFB
Pulire la lista di associazione	Premere il pulsante MFB e il pulsante "+" contemporaneamente per 4 secondi nello stato di accensione per cancellare l'elenco di accoppiamento, quindi le cuffie entreranno automaticamente nello stato di associazione.

Comandi Vocali

Accensione	Power on
Spegnimento	Power off
Associazione	Pairing
Associazione avvenuta con successo	Connected
Disconnessione	Disconnected

Ricaricare le Cuffie

Collegare l'estremità USB del cavo di ricarica in dotazione a una presa di corrente da 5 V (l'adattatore di alimentazione non è incluso) e collegare l'estremità Micro USB alle cuffie. L'indicatore LED diventerà rosso durante il processo di ricarica, quindi diventerà verde dopo essere stato completamente caricato (entro 3 ore).

Servizio Clienti

Le cuffie hanno una garanzia completa di 18 mesi contro i difetti di fabbricazione a partire dalla data di acquisto. Per domande frequenti e ulteriori informazioni, inviare un'e-mail a support@tribitaudio.com.